



RAYCHEM

CSE-05-DR

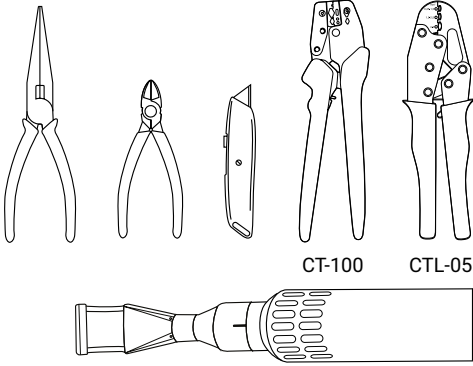
COLD LEAD/SPLICE CONNECTION
AND END SEAL KIT

ANSCHLUSSGARNITUR/VERBINDUNGS-
GARNITUR UND ENDABSCHLUSSGARNITUR

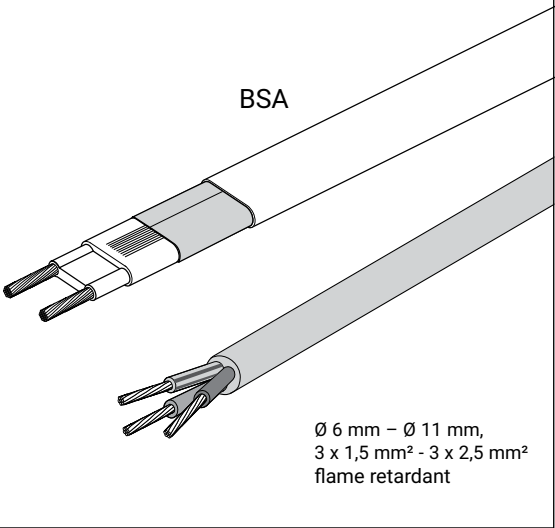
KIT DE LIAISON FROIDE/JONCTION EN LIGNE
ET D'EXTRÉMITÉ

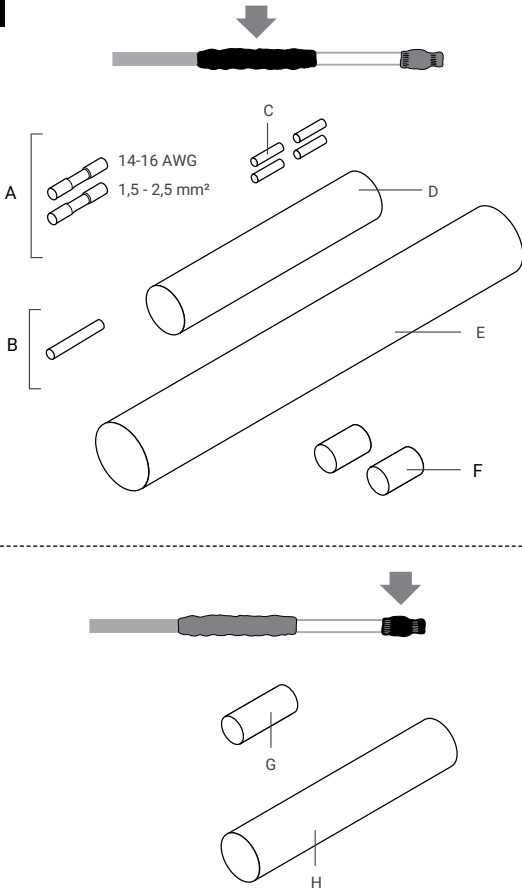
НАБОР ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ НАБОРЫ ДЛЯ
СРАЩИВАНИЯ И ОКОНЦЕВАНИЯ

A



B



C**ENGLISH****KIT CONTENTS**

- A, B Crimps
 C, D, E, F Cold lead shrinkable sleeves
 G, H End seal shrinkable sleeves

DEUTSCH**INHALT DER GARNITUR**

- A, B Pressverbinder
 C, D, E, F Schrumpfschläuche für Zuleitungskabel
 G, H Schrumpfschläuche für Endabschluss

FRANÇAIS**CONTENU DU KIT**

- A, B Manchons à sertir
 C, D, E, F Manchons thermo-rétractables pour liaison
 G, H Manchons thermo-rétractables pour l'extrémité

РУССКИЙ**СОСТАВ НАБОРА ВХОДТ**

- A, B Обжимные гильзы
 C, D, E, F Усаживаемые трубки узла подключения
 G, H, Концевые термоусаживаемые трубки

ENGLISH

Applicable to heating cables
3BSA-DR, 7BSA-DR

Cold lead cable:

overall diameter:

Ø 6 mm - Ø 11 mm.

conductor size:

3 x 1,5 mm² or 3 x 2,5 mm²

WARNING: Please make sure the installation is carried out in clean, dry conditions and all cable ends are protected from moisture.

Min. installation temperature -10°C
acc. to IEC 62395-1

DEUTSCH

Zur Verwendung mit Heizleitung
3BSA-DR, 7BSA-DR

Zuleitungskabel:

Aussendurchmesser:

Ø 6 mm - Ø 11 mm.

Leiterquerschnitt:

3 x 1,5 mm² oder 3 x 2,5 mm²

ACHTUNG: Bitte stellen Sie sicher, dass die Montage in sauberer und trockener Umgebung erfolgt und die Kabelenden vor Feuchtigkeit geschützt werden.

Minimale Montagetemperatur:
-10°C gemäß IEC 62395-1

FRANÇAIS

Compatible avec les rubans
chauffants 3BSA-DR, 7BSA-DR

Câble de liaison froide:

diamètre extérieur:

Ø 6 mm - Ø 11 mm

Sections des conducteurs:

3 x 1,5 mm² ou 3 x 2,5 mm²

ATTENTION: Veiller à ce que l'installation soit réalisée dans un environnement propre et sec et que les extrémités du ruban soient protégées de l'humidité.

Température minimale
d'installation: -10°C selon IEC
62395-1

РУССКИЙ

Применяется для греющих
кабелей 3BSA-DR, 7BSA-DR

Силовой кабель

Внешний диаметр:

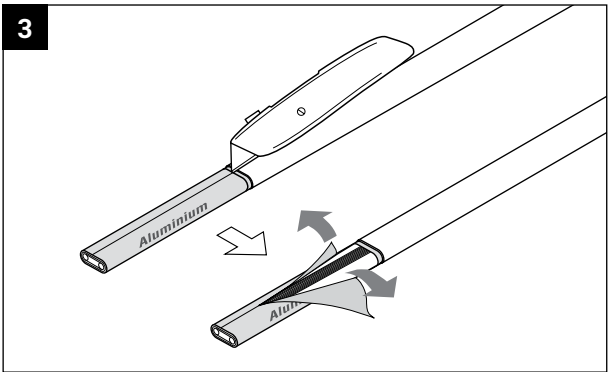
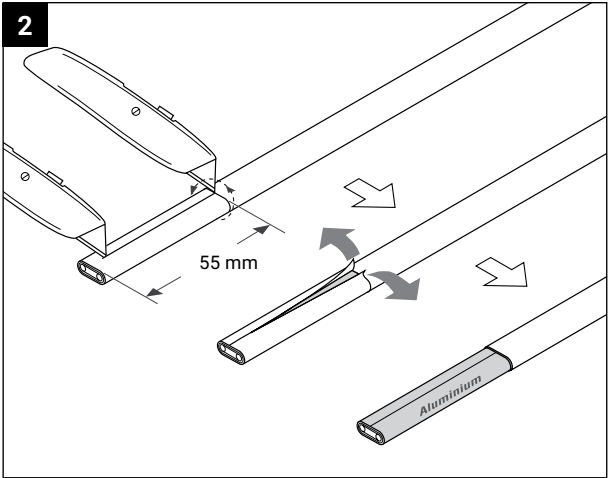
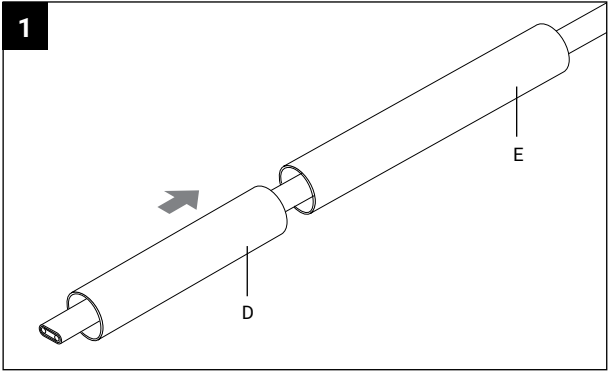
Ø 6 мм - Ø 11 мм

Сечение жилы:

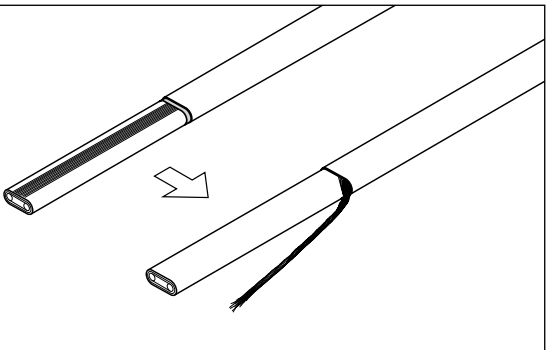
3 x 1,5 мм² или 3 x 2,5 мм²

ВНИМАНИЕ: монтаж должен производиться в чистых, сухих условиях; греющий кабель должен храниться с защищенными от влаги концами.

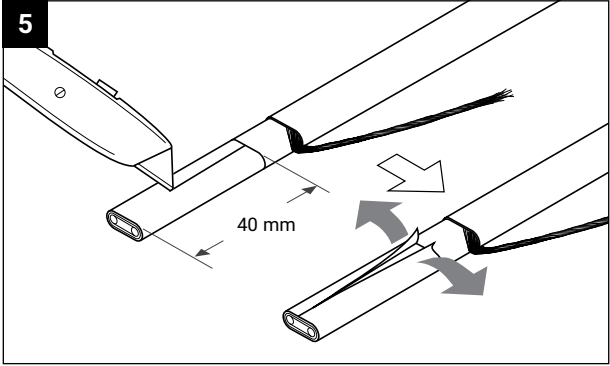
Минимальная температура
монтажа : -10°C по IEC 62395-1



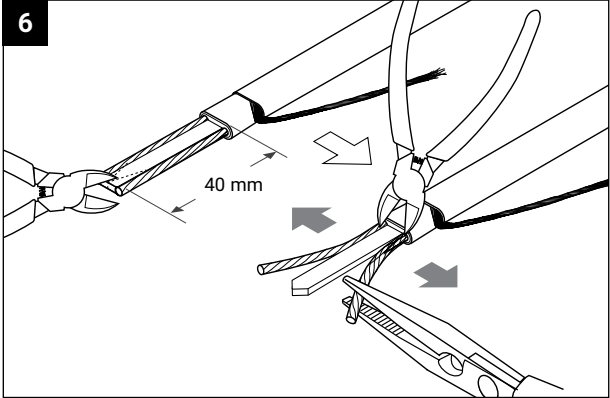
4



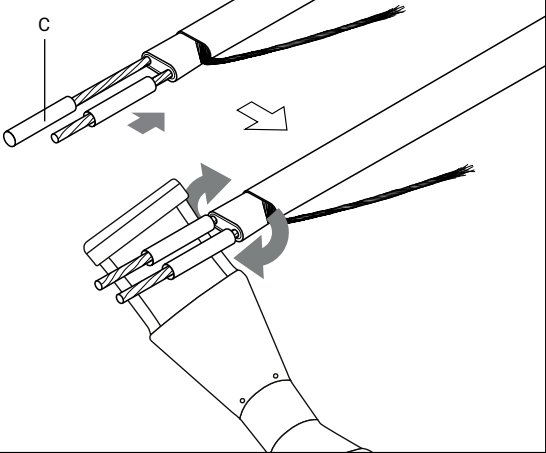
5



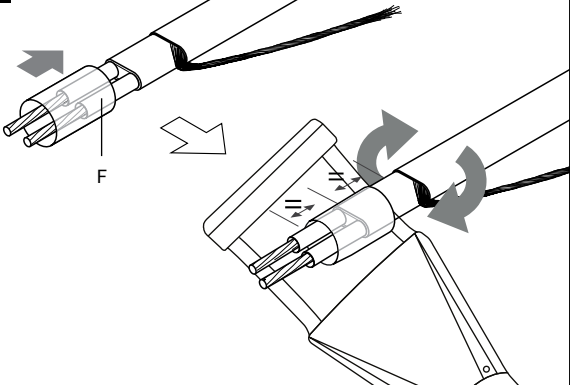
6



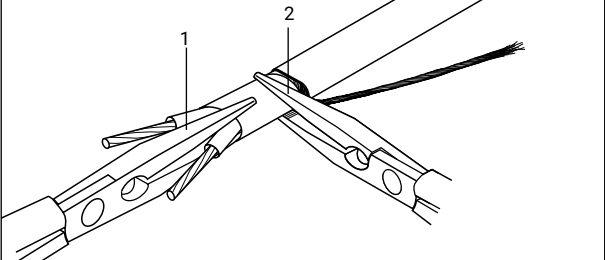
7



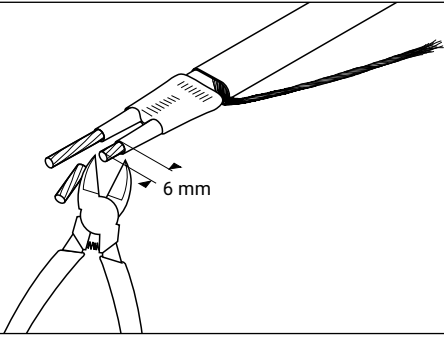
8



9



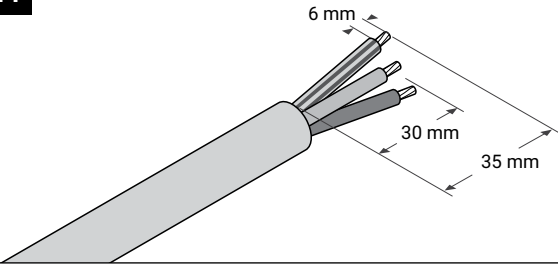
10



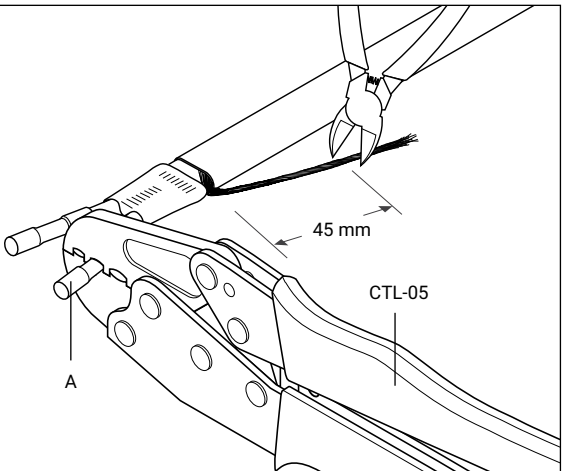
2 → 10

→ 19

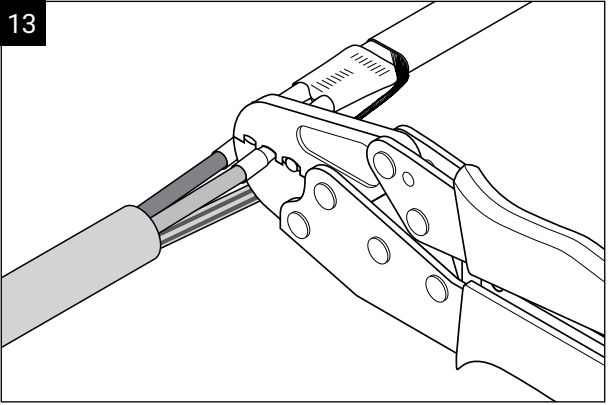
11



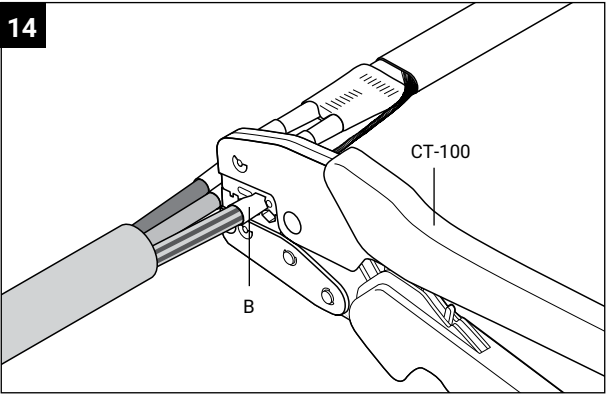
12



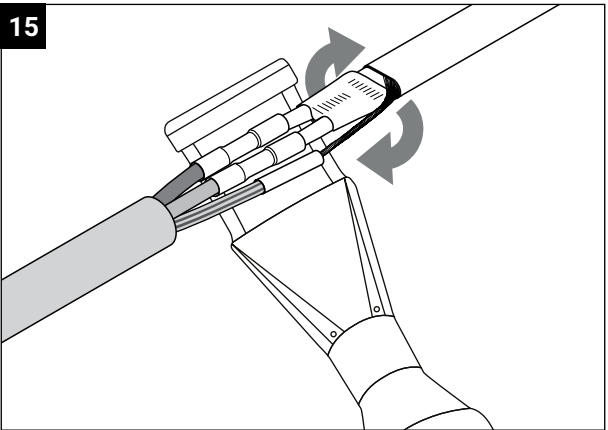
13



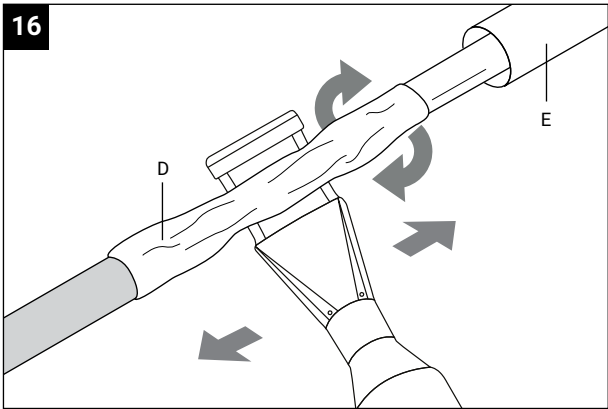
14



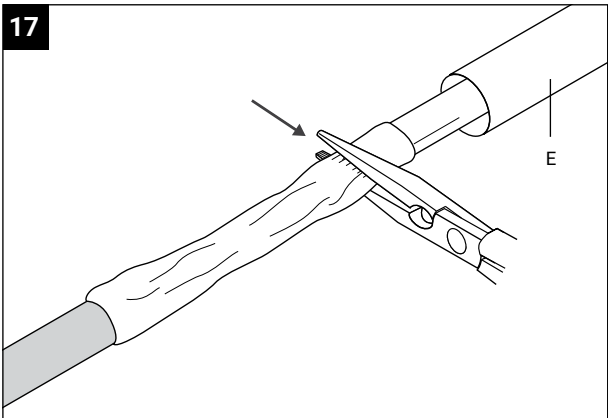
15



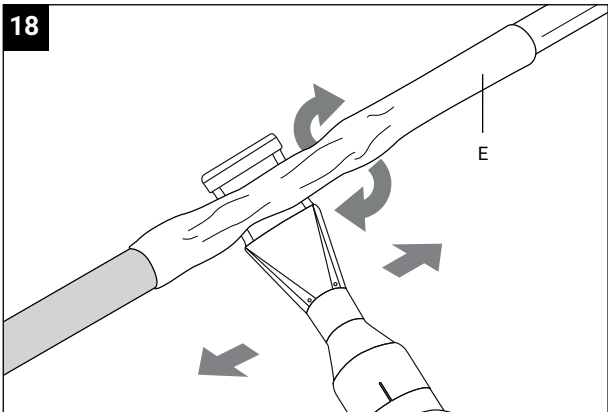
16

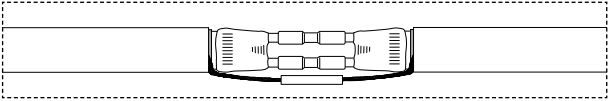


17

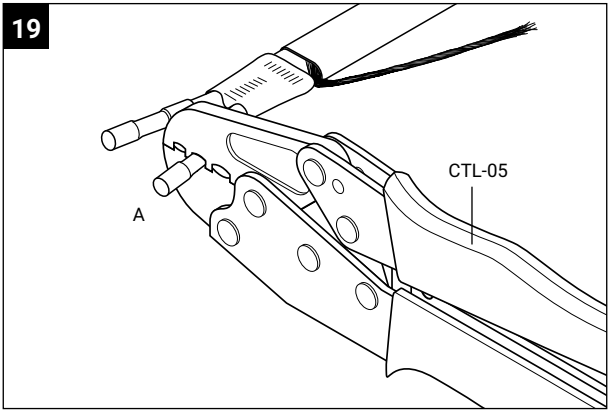


18

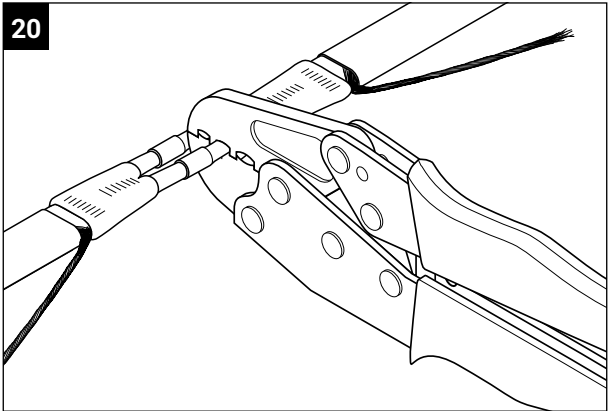




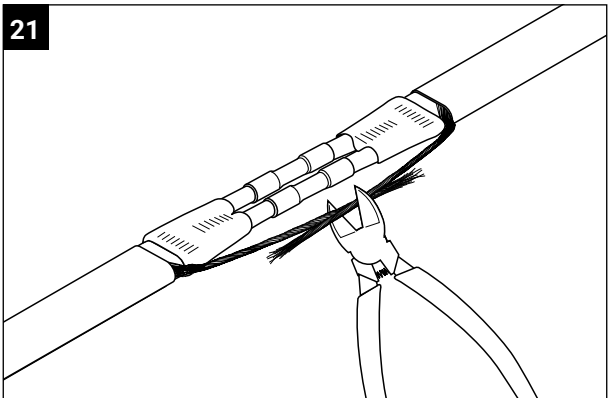
19



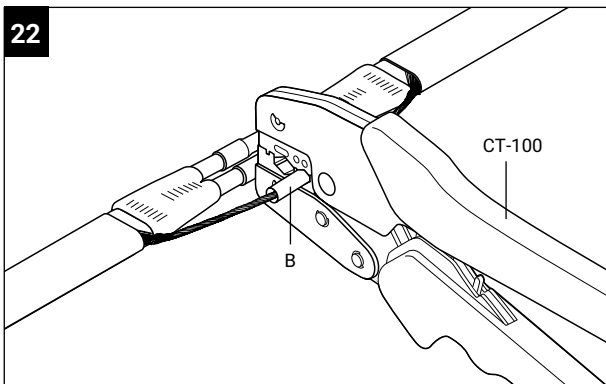
20



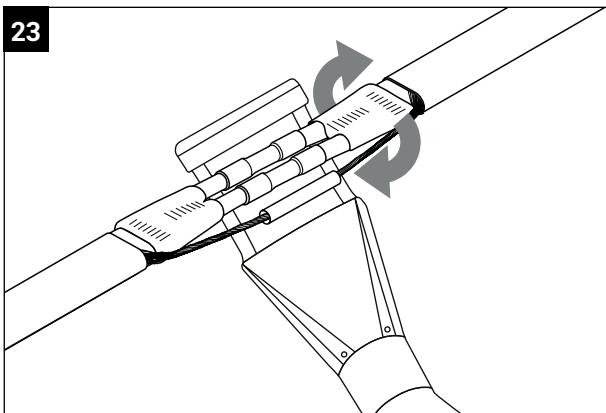
21



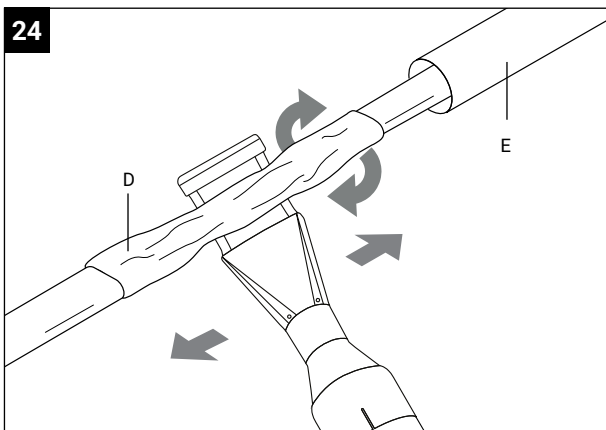
22



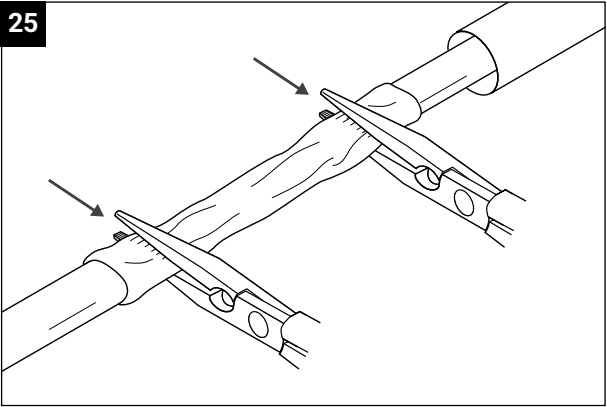
23



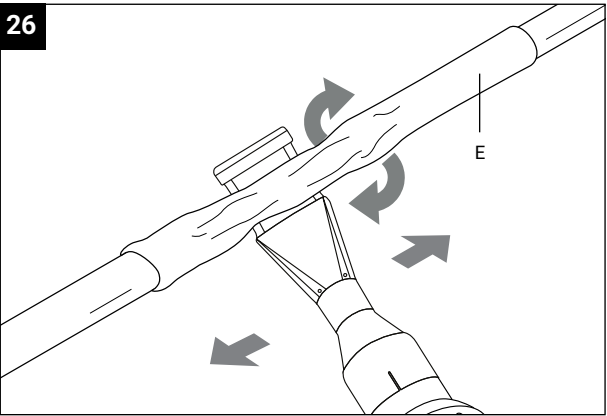
24



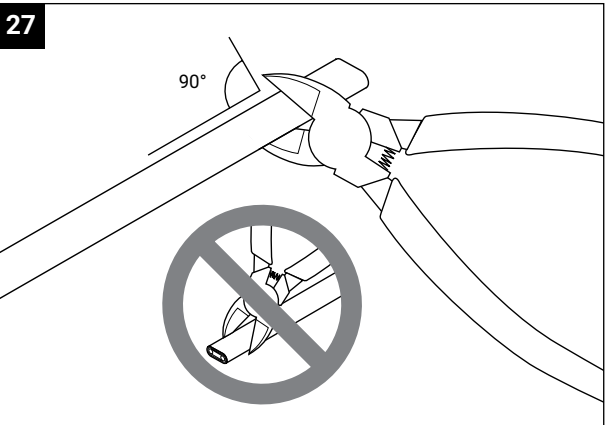
25



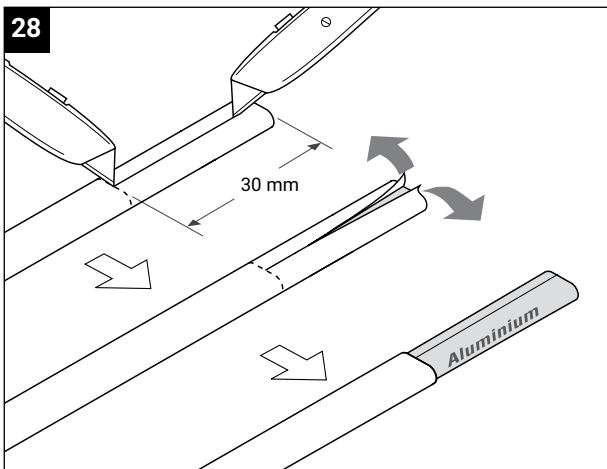
26



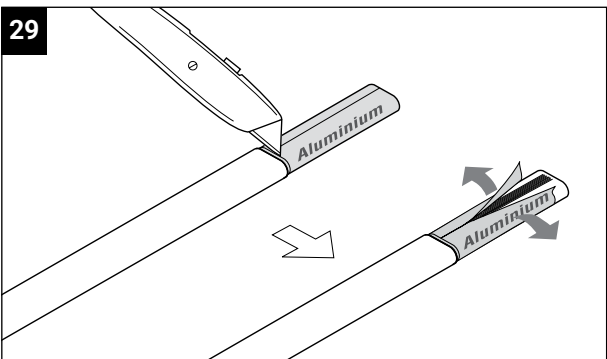
27



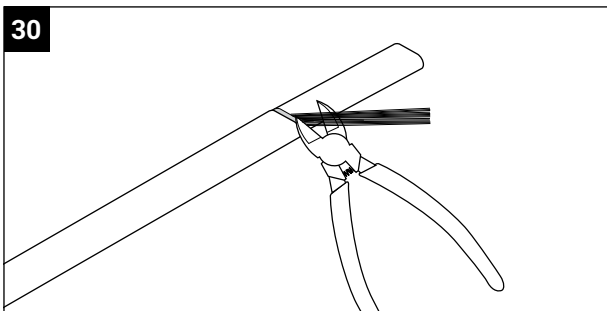
28



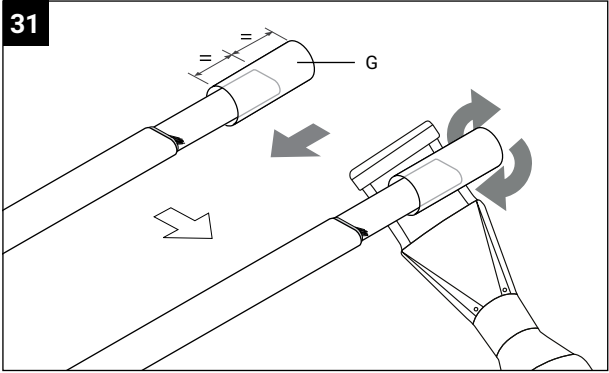
29



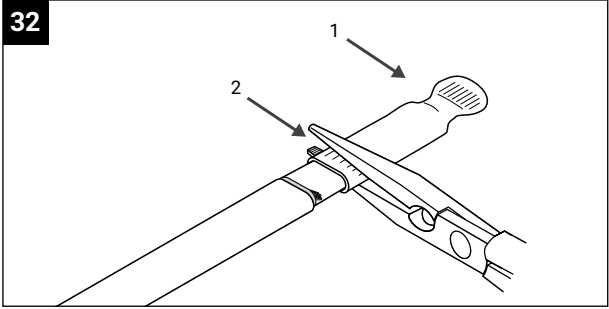
30



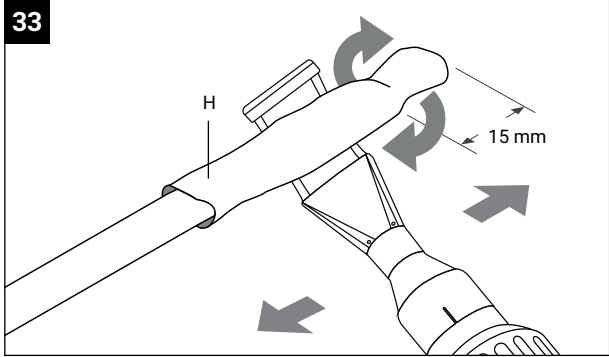
31



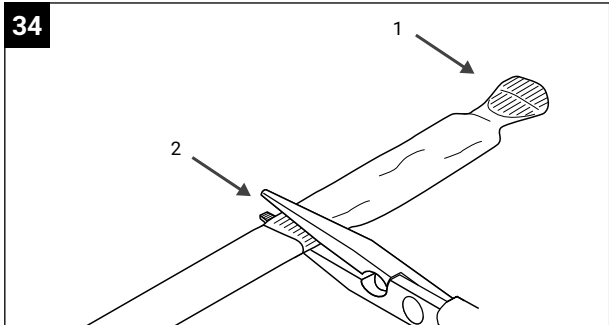
32



33



34



België / Belgique

Tel +32 16 21 35 02
Fax +32 16 21 36 04
salesbelux@nvent.com

Bulgaria

Tel +359 5686 6886
Fax +359 5686 6886
salesee@nvent.com

Česká Republika

Tel +420 602 232 969
czechinfo@nvent.com

Danmark

Tel +45 70 11 04 00
salesdk@nvent.com

Deutschland

Tel 0800 1818205
Fax 0800 1818204
salesde@nvent.com

España

Tel +34 911 59 30 60
Fax +34 900 98 32 64
ntm-sales-es@nvent.com

France

Tel 0800 906045
Fax 0800 906003
salesfr@nvent.com

Hrvatska

Tel +385 1 605 01 88
Tel +385 1 605 01 88
salesee@nvent.com

India

Tel +91 22 6775 8800/01
Fax +91.22.6775.8997
NTMinfome@nvent.com

Italia

Tel +39 02 577 61 51
Fax +39 02 577 61 55 28
salesit@nvent.com

Lietuva/Latvija/Eesti

Tel +370 5 2136633
Fax +370 5 2330084
info.baltic@nvent.com

Magyarország

Tel +36 1 253 4617
Fax +36 1 253 7618
saleshu@nvent.com

Middle East

Tel +971 4 823 8666
Fax +971 4 887 0458
NTMinfome@nvent.com

Nederland

Tel 0800 0224978
Fax 0800 0224993
salesnl@nvent.com

Norge

Tel +47 66 81 79 90
salesno@nvent.com

Österreich

Tel +43 (2236) 860077
Fax +43 (2236) 860077-5
salesat@nvent.com

Polska

Tel +48 22 331 29 50
Fax +48 22 331 29 51
salespl@nvent.com

Republic of Kazakhstan

Tel +7 495 926 1885
Fax +7 495 926 18 86
saleskz@nvent.com

Россия

Tel +7 495 926 18 85
Fax +97 495 926 18 86
salesru@nvent.com

Serbia and Montenegro

Tel +381 230 401 770
Fax +381 230 401 770
salesee@nvent.com

Schweiz / Suisse

Tel. +41 (41) 766 3080
Fax +41 (41) 766 3081
infoBaar@nvent.com

Suomi

Tel 0800 11 67 99
salesfi@nvent.com

Sverige

Tel +46 31 335 58 00
salesse@nvent.com

Türkiye

Tel +90 560 977 6467
Fax +32 16 21 36 04
ntm-sales-tr@nvent.com

United Kingdom

Tel 0800 969 013
Fax 0800 968 624
saalothermaluk@nvent.com



nVent.com

©2018 nVent. All nVent marks and logos are owned or licensed by nVent Services GmbH or its affiliates. All other trademarks are the property of their respective owners. nVent reserves the right to change specifications without notice.

Raychem-IM-EU1312-CSE05DR-ML-1809